

GCE

Edexcel GCE

German (6482)

Summer 2005

advancing learning, changing lives

Mark Scheme (Results)

Unit 2 Mark Scheme

Question	Answer	Accept	Reject	Mark
Text 1				
1a	C			5
b	D			
c	A			
d	B			
e	D			
Text 2				
2ai	USCHI			9
ii	STEFANIE			
iii	KATRIN			
iv	USCHI			
v	ANGELA			
vi	USCHI			
vii	KATRIN			
viii	ANGELA			
ix	KATRIN			
2b	iii, iv, vi, viii			4

Question	Answer	Accept	Reject	Mark
3a	<p>Sie erwartete ihren Freund (change of tense and word order)</p> <p>Sie hat auf ihren Freund gewartet</p> <p>Allow ihre Freund</p> <p>Sie hatte nichts Illegales gemacht</p>	<p>Sie dachte, es war ihr Freund</p> <p>Sie dachte, ihr Freund wartete an/vor der Tür</p> <p>Sie hat eine andere Person erwartet</p>	<p>ihre Freunde/Freundin</p> <p>Ihr, sein</p> <p>Sie hat (auf, für) ihren Freund erwartet</p> <p>(LIFTED)</p> <p>Sie dankte, es war ihr Freund</p> <p>Sie hat gedanken/gedankt, dass ...</p> <p>Sie denkt, ihr Freund erwartet an der Tür</p>	1
b	<p>Dachten, dass Svenja eine Verbrecherin war</p> <p>Wollten Svenja verhaften</p> <p>Sie haben Svenja verhaftet</p> <p>Allow festnehmen/festgenommen</p>	<p>Sie dachten, sie hatte Geld gefälscht</p> <p>Sie wollten mit Svenja über die falsche Banknote sprechen</p> <p>Svenja hatte Falschgeld benutzt/ausgegeben/mit Falschgeld bezahlt</p>	<p>Sie hatten Falschgeld benutzt (ie the policemen!)</p> <p>Kriminal, Krimi</p>	1

Question	Answer	Accept	Reject	Mark
c	G. = Großmutter/S. = Enkeltochter	Svenja ist ihre Enkeltochter Enkelkind, Enkelin Sie ist die Mutter ihrer Mutter (ihres Vaters?) Allow seine IF REPEATED ERROR from Qu.a above.	Sie ist ihre Enkeltochter (ambiguous)	1
d	Um eine Kopie vom Schein zu machen	Um eine falsche Banknote/einen falschen Geldschein zu machen	Um einen Geldschein zu machen (must refer to copy) Watch lifting of eine Kopie eines Fünfhundert-Euro-Scheins Plural (Scheine, Scheins etc)	1
e	Zu gefährlich/Angst, dass sie gestohlen wird	Eine Banknote ist zu wertvoll Eine Banknote könnte verloren gehen Sie vertraute der Post nicht Sie hatte kein Geld bei ihr Sie konnte nicht zur Bank gehen		1

Question	Answer	Accept	Reject	Mark
f	Gertrude würde es auf ihr Konto überweisen	Auf ihr(em) Konto Allow durch, mit with Konto Wenn sie auf die Bank geht Von ihrer Bank Durch ihre Bank Allow sein Konto/seine Bank IF REPEATED ERROR from Qu.a above	Auf Ihrem Konto (unless repeated error from Qu.a above) Mit ihrer Bank	1
g	In einer Woche	In sieben/acht Tagen In der folgenden Woche In der Woche darauf Eine Woche später Sieben/acht Tage später	Nächste Woche In der nächsten Woche Die nächste Woche (UNLESS it is qualified to make it clear that it is the week following her birthday)	1
h	Hat sich gefreut/war glücklich, froh	Aufgeregt Mit Freude Erstaunt	Laut und aufgeregt (misunderstood laut) Erstaunend Aufregend Spannend Sie war Glück Ihre Freude war riesengroß (LIFTED)	1

Question	Answer	Accept	Reject	Mark
i	Essen bezahlt	Accept putting money away provided appropriate paraphrase is given	In ihr Portemonnaie gesteckt (LIFTED) - refuse change of tense	1
j	Svenja hat mit falschem Geld bezahlt	Er sah, dass die Banknote unecht/falsch war	Sie (could refer to Polizei or Svenja) Fälschung der Geldnote (LIFTED) Nicht wirklich Reject plural of Schein or Note	1
				10
4a	Germany's most successful (female) politician	Insist on superlative OR more successful than any other etc.	Popular, important, famous etc. Very successful etc. One of Germany's most successful politicians	1
b	German record	Highest percentage in Germany Insist on German(y) Nobody has ever received so many votes in Germany	Record on its own	1

Question	Answer	Accept	Reject	Mark
c	Need to be more women in politics	If there were more women, men would get used to them There are not many women in politics	Men stare at them When there are more women, men will get used to them (reject wenn = when)	1
d	Climbing	Mountaineering Hiking up mountains Hill climbing Rock climbing Mountain climbing	Hiking Hill walking	1
e	(Many) other things to do	Always something going on	No mountains in Berlin Always something wrong (los misunderstood)	1
f	Hardly any time for it	No time for it Not enough time for it		1
g	In meetings	(Spends half her week) sitting in parliament, symposia, parliamentary sessions, conferences, committees	Works alone in her flat Spends half the week sitting down	1
h	Work	Busy with work	Loud work on its own Busy on its own	1

Question	Answer	Accept	Reject	Mark
i	She loves him (very much) / his identity is secret / not yet married (to him) (any two)	<p>He is her one great love/her big love</p> <p>Accept any two points provided there is no information which contradicts one of the correct answers (eg he works in a zoo, she loves him and she won't reveal his identity = 2 marks)</p> <p>He is her one great love, she will not reveal his name but they are not yet married = 2</p> <p>He is her one great love, she will not reveal his name but they are not yet married because there is no time = 1 (two correct but third possible answer misrendered)</p>	<p>Not married because there is no time (misunderstood noch Zeit)</p> <p>There is a big love/great love in her life</p> <p>She has a big love</p>	2

Question	Answer	Accept	Reject	Mark
j	Most important thing in her life (positive superlative or equivalent)	Means everything to her More important than anything else Comes before everything else	Really important	1
k	She might have children / might get married / might not get married just yet	She would like/wants to have a child/children To have a child/children/family		1
				12
5	See Continuous Writing Grids.			40

TOTAL FOR PAPER: 80 MARKS